

## LA GUERRA CONTRA EL SOVIET HA ENTRADO EN UNA NUEVA FASE

### EL ALTO MANDO PUBLICA EN VARIOS COMUNICADOS ESPECIALES LOS RESULTADOS DE LA LUCHA

El balance ha sido un total de 895.000 prisioneros, 13.145 carros blindados, 10.897 cañones capturados y 9.084 aviones derribados o destruidos. - Los detalles de la histórica gran batalla de SMOLENSKO serán dados a conocer en un comunicado especial mañana

Berlín.—Cuartel General del Fuhrer. El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: Como se desprende de numerosas informaciones, el mando soviético no tiene visión exacta de la situación militar en su propio frente. Los aliados, siempre fieles a sus servicios de armas, no pudieron dar información limitándose a las mayores reservas respecto a los movimientos de tropas que pudieran ser fuente de información para el enemigo. Ahora el justo deseo del pueblo alemán

de saber noticias se ha visto colmado al haberse anunciado nuevas operaciones y al ser necesarios por el nacimiento en Alemania de ideas falsas y la propagación y divulgación por el enemigo de falsas noticias. Ha llegado, pues, el momento de hacer públicos los resultados de la gigantesca lucha, que comenzó con la ruptura de la línea Stalin desde el Mar Negro al golfo de Finlandia y que se llevó sobre tres frentes, uno de ellos al sur de los pantanos del Pripiet; otro en dirección a Smo-

lensko y otro al sur del lago Peipus. La lucha en los diferentes frentes y sus particularidades serán resumidas en tres comunicados. Un cuarto comunicado informará de los resultados en conjunto; y las operaciones desarrolladas en el frente de Finlandia por la Marina de guerra serán objeto de publicación de comunicados especiales.—(Efe).

Berlín.—Cuartel General del Fuhrer. Comunicado número 1. Después de pasado e río Dwina por Dunaburg y Riga,

las tropas alemanas atacaron la línea Stalin después de atravesar la frontera y liberar Letonia entre territorio soviético y Estonia. El Ejército rojo ha sido derrotado y en audaces ataques se logró romper la encarnizada resistencia enemiga ocupando Ostrow, Pskov y Pskau, llegando al sur de lago Peipus. Estas fuerzas ocuparon dichas localidades tras breve lucha, violenta y encarnizada. Otras formaciones convergen hacia el norte y se dirigen sobre Leningrado. Los esfuerzos del enemigo han sido de hecho y en el ala izquierda se ha llegado a las puertas de Narva, penetrando en el istmo entre el lago Peipus y la zona finlandesa. Las divisiones enemigas derrotadas se hallan aisladas en diferentes direcciones. En estas operaciones se han hecho al enemigo 35.000 prisioneros. Se han capturado o destruido 335 carros blindados y 665 cañones. La flota aérea ha tomado parte activa en esta victoria derribando o destruyendo 771 aviones enemigos.—(Efe).

Berlín.—Cuartel General del Fuhrer. Comunicado número 2: En el ala sur del frente oriental, después de vencer las dificultades del terreno y luchar con las desfavorables condiciones atmosféricas y la fuerte superioridad numérica del enemigo, los ejércitos alemanes logran abrirse camino combatiendo a los grupos blindados, llegando a dominar a éstos y llegando a las puertas de Kiev, después de haber pasado por Jitomir. La penetración en la línea Stalin permitió a los ejércitos converger en los ríos de Niester y de Nieper, cortando al enemigo en su retirada y estableciendo el cerco donde se encuentra cerrado. Las tropas eslovacas y húngaras han tenido importante participación en los combates, causando sangrientas bajas al adversario. Al mismo tiempo las fuerzas rumanas cruzaron el curso del río Pruth, liberando totalmente la Besarabia, a pesar de la resistencia opuesta por el enemigo y del terreno en mal estado, que impedía las operaciones. Otros ejércitos alemanes y rumanos realizaron movimientos en dirección noroeste, atravesando el río de Dniester estableciendo contacto con el sector norte. Se han causado al enemigo 150.000 prisioneros, capturándose 1.970 carros blindados y 2.950 cañones. 980 aviones soviéticos han sido derribados o destruidos.—(Efe).

Berlín.—Cuartel General del Fuhrer. Comunicado número 3: En el sector del frente oriental, los grupos de Ejército alemanes han emprendido la gran batalla de Smolensko, que en amplitud e intensidad le han dado caracteres especiales desde el punto de vista histórico. Después de un mes de lucha los ejércitos alemanes han ocasionado pérdidas sangrientas al enemigo y en esta batalla se le han hecho 310.000 soldados prisioneros; se han capturado o destruido 3.200 carros blindados y 3.120 cañones, así como otro

material de guerra de todas clases. Las escuadrillas aéreas alemanas han contribuido decididamente a la victoria. Las pérdidas de la aviación roja ascienden a 1.098 aviones. Los detalles de esta gran batalla se darán a conocer en un comunicado especial que será dado a conocer mañana.—(Efe).

Berlín.—Cuartel General del Fuhrer. Comunicado del Alto Mando alemán número 4.

Con los éxitos mencionados en los comunicados especiales publicados con las operaciones del frente oriental, las cifras dadas a conocer el 11 de julio han sido aumentadas en cuatrocientos mil prisioneros, 7.715 carros blindados, 4.422 cañones y 6.235 aviones; lo que hace una cifra total de 895.000 prisioneros, 13.145 carros blindados, 10.897 cañones y 9.084 aviones. Sobre estas cifras están los números incalculables de muertos y de captura de otras armas.

El comunicado dice que las fuerzas alemanas han tenido que verse al frente a un adversario el más duro de todos cuantos ha tenido que luchar el Ejército alemán hasta ahora. Después el comunicado señala el heroísmo y valor de los soldados alemanes y la precisión de sus armas y su táctica, a las que se debe, dice, el aplastamiento del soviético. Cita a la Infantería, que ha recorrido trayectos que en ocasiones exceden de los 1.000 kilómetros, y señala que en la retaguardia se han restablecido las redes ferroviarias en los territorios ocupados. También da cuenta del alto valor de los soldados que luchan al lado de las fuerzas alemanas, y termina con la certidumbre en la victoria, diciendo que ha continuado la lucha en una nueva fase y en un nuevo sector, en el que se han podido recoger ya las primeras victorias de las armas alemanas.—(Efe).

Berlín.—El Comunicado alemán de hoy, dice:

En la jornada de hoy han sido publicados comunicados extraordinarios en que se participan las operaciones, coronadas por el éxito, de las tropas alemanas en el frente oriental. En la noche del 5 al 6 importantes formaciones de aviones de bombardeo, aprovechando la buena visibilidad, arrojaron varias toneladas y centenares de bombas explosivas e incendiarias sobre Moscú alcanzando a llenar a una fábrica de industrias aeronáuticas.

En la lucha contra la Gran Bretaña fué hundido un mercante de 3.000 toneladas y averiado gravemente un segundo. Durante la pasada noche aviones de bombardeo alemanes atacaron las instalaciones portuarias del noroeste y sur de Inglaterra. En el África septentrional una salida enemiga ocasionó al adversario fuertes pérdidas, siendo ocasionados varios prisioneros. Bombardeos ingleses atacaron localidades de la Alemania del oeste y del sur, principalmente Calsgue y Mannheim, con muertos y heridos para la población civil. Fueron derribados ocho aparatos.—(Efe).

## En el Cuartel de Infantería se ha inaugurado un monumento dedicado a los caídos de Flandes

### El subsecretario del Ejército, general Alonso Vega, ha exaltado su gloriosa memoria

Emocionante acto se ha verificado esta mañana, a las once, en el Cuartel del Regimiento de Infantería número 21, antes Flandes. El de inaugurar en su patio el monumento levantado en memoria de aquellos que, pertenecientes a dicha unidad, ofrecieron su vida en la Cruzada. Severo y elegante, en su anverso ostenta sobre la blanca piedra una gran Cruz en negro y al pie, bajo la otra piedra que sirve de mesa de altar, una inscripción que dice: "A la memoria de los Jefes, Oficiales, Suboficiales, Clases y soldados de Flandes caídos por Dios y por España en la guerra de la Cruzada Nacional, 1936-1939". En el respaldo del monumento, el escudo de España y a los lados los de Flandes y de la Cuarta Brigada de Navarra, en la que el mismo estuvo integrado.

En el patio forma la tropa, y ocupan lugar preferente las Autoridades. Entre éstas se encuentran los Excmos. señores Subsecretario del Ejército, general don Camilo Alonso Vega, que estaba al frente del Regimiento al iniciarse el Movimiento, al cual se sumó desde aquel Cuartel; Jefe de la Sexta Región Militar, general López Pinto; Jefe del Cuerpo de Ejército de Navarra, general Los Arcos; teniente general Gil Yuste; gobernador militar de la Plaza, general Abreu y generales Jiménez y Fontana.

Se inicia el acto con unas fervorosas palabras, llenas de cariño, del jefe del Regimiento, teniente coronel don Jesús Esparza, que dedica su recuerdo a los que cayeron perteneciendo al glorioso Flandes, ofreciendo el homenaje y mostrando su ejemplaridad a los soldados que llenan el cuartel que a aquellos albergó.

A continuación se reviste de pontifical el Rvdmo. Prelado de la Diócesis, Monseñor Lauzurica para bendecir el monumento, el cual, una vez asperjado, es descubierta, siendo corrida la Bandera nacional que lo cubría.

Inmediatamente hace uso de

la palabra el general Alonso Vega. No puede haber momento más evocador —dice—. En este Cuartel cada piedra, cada ladrillo, trae a la memoria un episodio de recuerdo imborrable. Veo entre vosotros muchas caras conocidas, y me son familiares la mayor parte de las autoridades, que conmigo compartís non las angustias, las zozobras, las amarguras y las esperanzas en los momentos precursores del Movimiento. Aquí se pronunció Flandes en la madrugada del 19 de julio y formaron en sus filas todos sus benditos caídos y los que presentáis vuestros cuerpos molidos por la metralla y las balas del enemigo. Flandes, nombre de gran elevación, de gran contenido histórico, sólo superado por las hazañas que realizásteis en la campaña. Vitoria, Ciudad leal, española, humilde ciudad pródiga en generosidad, os cuenta entre sus hijos. Estos dos nombres, Flandes y Vitoria no pueden separarse en su historia. Por eso está aquí ese monumento erigido en memoria de los Caídos gloriosos de Flandes. Por eso lo hemos levantado aquí, cerca de las tierras de Guipúzcoa, de las tierras de Vizcaya, de las tierras de Navarra, donde la mayor parte de las madres, de las hermanas, de las novias de los Caídos héroes seguirán siempre unidos a ellos en el amor y en la piedad. Es cierto, Flandes y Vitoria no pueden separarse. El general recuerda un episodio. El de aquel primero de diciembre de 1936. En Villarreal, Ostaño y Nafarrate, el enemigo amenaza seriamente a Vitoria. Una pequeña columna de socorro, fundamentalmente formada por Flandes, acude en la madrugada del día 2, se apodera del pinar, rompe el cerco y derrota al enemigo, cubriendo el campo de cadáveres, vencidas aquellas fuerzas superiores en efectivo a la columna de socorro.

Flandes —afirma el general— salvó ese día a Vitoria. Y no fué sólo —prosigue— en los campos de Alava, sino también en las montañas de Guipúzcoa,

de Santander, de Asturias, y su sangre se halla también regada por tierras de Castilla, de Cataluña, de Aragón, de Levant, del Maestrazgo.

Honor y gloria —añade— a los muertos de Flandes. Vuestro general os recuerda en esta mañana emocionada; vuestro general sostiene que vosotros los hijos predilectos de la Patria; vuestro general dice que sois los mejores soldados de la Infantería española. Vosotros —dice a los soldados— imitad su ejemplo en el cumplimiento de deber; vosotros seguides en el campo del honor y de la fama. El general grita honor y gloria al primer caído de Flandes, el cabo Badiola, y al último, el teniente Churrua. Y glorifica también a los mutilados por las heridas. Yo estoy seguro —termina dirigiéndose a los soldados— de que vuestros muertos os contemplan desde su altura, y confío en que vosotros, siguiendo su ejemplo, si a Patria os lo exige, sabréis llevar las banderas adelante por los caminos del deber y del honor.

Al fin repite por tres veces: Gloria a los muertos de Flandes, jefes, oficiales y soldados caídos por Dios y por la Patria.

Después de vibrante y emocionante discurso del general Alonso Vega da comienzo el Santo Sacrificio de la Misa, celebrándose al pie del monumento el capellán del regimiento, don Saturnino Pérez de Ortaíta. La banda de música interpreta diversas composiciones clásicas.

Terminada la Misa —los generales impiden la Medalla militar individual concedida por los hechos a los que se da lectura al capitán provisional Babi Areizaga Areizaga, a teniente provisional Germán Aguirre Urrutia, a sargento Félix Pérez de San Román, al sargento Isidoro Parado Acolea y al soldado Emilio Bernardo Mohso.

Seguidamente se efectúa un desfile, concluyéndose la solemnidad.

—Los generales han visitado después las dependencias del cuartel.

**GALAS ARTISTICAS**

Con uno de los llenos más grandes registrados en la plaza de toros de Vitoria, —probablemente hasta el lunes el mayor de todo—, dió su anunciada función el espectáculo denominado "Galas Artísticas", que constituyeh un conjunto de artistas de las formas más variadas, femeninos y masculinos; y como son tan vez demasiados, por la duración de sus trabajos, se convierten en excesivo. Aquí duró el festejo dos horas y media justas.

El público, el de esta clase de expansiones, que se portó bravamente a pesar de que los precios eran altos, aplaudió a cuantos intervinieron lo que prueba que quedó complacido. No habremos de citar cada uno de los números, porque, al cabo de cuarenta y ocho horas, y ausente ello, de Vitoria, no tiene razón de ser. Las charlotadas, que fueron tres, como las hijas de Elena, tuvieron poca variedad, pues casi se limitaron es tereros cómicos a dejarse encuniar, y esto, al cabo de los años en que fué inventado el terezo bufo, nos parece poco y un gran echaón para que desaparezca esa modalidad de la lidia de reses bravas. Amén.

**CAPEA DE VAQUILLAS**

Vitoria o Pamplona? Ya tenemos otro número forzoso para los festejos patronales de años sucesivos: la capea matutina de vacas embolada con entrada libre para todo el mundo.

La de ayer constituyó, por la concurrencia, un verdadero y sonado acontecimiento, pues nos agrupamos en el circo taurino o menos el doble de personas del aforo normal, como sucede en la capital navarra, gracias a la costumbre de permanecer todos de pie y apretujados como sardinas arenas, con laudable tolerancia. Anunciada en los programas la lidia de dos vacas, como

**Tres llenos indescriptibles en la Plaza de Toros**

fueron traídas tres, a las tres se les dió sueta; y, pedida por el público una más, en último lugar fué toreado uno de los dos cabestros, el jabonero, por tener menos malicia en los cuernos que el otro, el berrendo en negro, excesivamente armado para sacarlo sin boas, y porque acometía bien. No ocurrió ni el más insignificante percance ni en la capea matutina de ayer ni en la verbena del lunes, pues el espectáculo de "Galas Artísticas" terminó con la lidia de las dos vacas coloradas.

Ayer, durante el festejo pasó sobre la plaza un valiente aviador, saludando con vuelo tan bajo, que al aparecer sobre el toril hasta remontar el palco presidencial, nos paralizó la respiración. Los "blusas", valentísimos ante las vaquillas.

**LA SEGUNDA CORRIDA**

El público no mira a que las corridas se den en domingo, o en miércoles, o en viernes... No pide más que cartel de su agrado, y siendo así, echa las trampas, se anuda a corbata, coge cigarrillos y billetes, y a los toros!

Así ha ocurrido este año con la corrida de ayer, en martes y día laborable en todas las localidades cercanas, excepto en la nuestra, porque no es cosa que se ofrezca con frecuencia: ocho toros procedentes de la vacada de don Graciliano Pérez Tabernero, —ahora de don José Escobar, vecino de Málaga—, para el cuarteto Marcial Lallanda, Juan Belmonte, Manuel Rodríguez (Manolote) y José Luis Vázquez. Quién de ellos desentonaba "en la preparación" y con qué otro podría haber sido sustituido? (Aún pensaban muchos).

Así también, lo comprendió la afición de todo el norte y se dió cita en nuestra plaza en el inolvidable día 5 de agosto de 1941, festividad de la Virgen Blanca, llenando el graderío totalmente y en absoluto; materialmente arrebatando las entradas de terraza, pagando las a dos duros en sitio tan poco apetecible, y quedando en la calle, sin poder encontrar billetes a ningún precio, a algunos miles de personas. ¡Dichosos ellos!

Porque pendiente media España de nuestro festejo torero-maco de ayer, no se olvide que, ante el casi menosprecio que venía haciendo de la primera corrida, hace más de quince días me cuadré yo, enfrentándome a todos, adverti que no había que echarla en olvido. He sido prefecta en mi patria.

Porque lo de ayer fué una verdadera pena, una ástima incomprendible. En nueve toros que pisaron el ruedo, sólo vimos algo destacable por parte de Manuel Rodríguez (Manolote) en el séptimo, de que cortó la oreja; y de José Luis Vázquez en la primera parte del trasteo de muleta a su primero y en todo el último tercio de su segundo, el que cerró el pumbero "festejo".

Lo demás, un desastre. Así, sin parativos. Al salir el segundo toro, el público lo rechazó airado por atribuirle cojera de la pata derecha trasera y el presidente, don Eusebio Alti, dispuso su vuelta al cerral cuando había tomado una vara. Le substituyó uno de los dos sobreros que tenía la empresa, de la ganadería de don Juan Belmonte, que fué lidiado en sexto lugar. Era berrendo en negro.

Hasta que arrastraron a este, no hubo más ovaciones de

verdad que una al señor Alcalde, análoga a las tres que le fueron tributadas en la tarde del domingo.

Lo demás... Marcial, tan curtido, artista, completo, conocedor de todos los recursos, fracasó ante un público que se quiere como a ningún otro tal vez.

Lo de Belmonte fué como lo del "Gallo" en la tarde inolvidable de los toros de don Félix Urceta, con la diferencia, a favor de éste, de la edad, "la tradición" y "la historia". Belmonte, dos años amo de los ruedos y triunfador en la reciente feria de Valencia, no dió aquí pie con bola, recibió un aviso y escuchó broncas épicas y ganadas concienzudamente.

"Manolote" brindó su primero a los infatigables y resistentes "blusas"; hizo el trasteo de muleta a lo acordado de la música, destacando de su trabajo seis naturales; y en el séptimo estuvo superior en todo, muleta y estoque; amenizó su faena la música; escuchó ovación incesante, y cortó la oreja. ¡La única de la tarde, con el cuarteto de más fama y en nueve toros que pisaron el ruedo!

José Luis Vázquez, que en el cuarto hizo una primera faena buena, citando a don Escobar con la muleta pegada y en a izquierda muy cerrada y con gran contento del público, en el último estuvo mejor y más completo en el tercio, quedando airoso y dejando buen sabor de boca, a pesar de poco tiempo que lleva de matader de alternativa y de la talla artística de sus compañeros. Fué sacado de la plaza a hombros.

No hubo más en toda la tarde, como no anotemos que salimos de la plaza a las ocho

y que para completar tan ameno festejo nos vimos agradablemente obsequiados con un aguacero más peado que la pe adísima corrida. Que no lo habrá parecido así ni a la empresa ni a los revendedores, que hicieron un soberbio negocio.

**PESOS DE LOS TOROS**

Primero, 2 017 kilogramos; segundo, 254; tercero, 222; cuarto, 246; quinto, 235; sexto (sobrero), 240; séptimo, 253; octavo, 221. — Total, 1.878. — Promedio, 234 kilos y 725 gramos, o sean veinte arrobas y cuatro kilos con setecientos veinticinco gramos.

Los beceros del lunes dieron estos pesos: Primero, 88 kilogramos; segundo, 116; tercero, 102. — Total, 306. — Promedio, 102, o sean entre ocho y nueve arrobas (92 kilos son 8 arrobas; y 104 y medio kilos, nueve arrobas).

**UN POBRE DIABLO.**

**Joaquín Barajuen**  
GESTOR ADMINISTRATIVO.—HABILITADO EN CLASES PASIVAS, gestión de compra-venta de fincas, certificados. Última Voluntad, penales, testamentarias, etc. Resuélvense asuntos militares. Cuchillería, 24.—Teléf. 20.71

**PENALES**  
Certificaciones: Ultimas voluntades, Planos y Penales. Para rapidez AGENCIA MENDOZA, Cortes, 4, Madrid. Delegaciones, en Vitoria: R. Mendoza, San Antonio, 39, 1.º D. Ignacio Prestamero, Correía, 163, bajo y Generalísimo Franco, 6. bajo.

**Gasógenos**  
"Auto Hall-Hotchkis" PARA OMNIBUS CAMIONES Y TURISMOS  
Instalación de gasógenos con garantía de 6 meses en el GARAGE LA UNION, Vitoria

**Hijos de Heraclio Fournier**

**Vitoria**



**Naipes de todas clases**

Especialidad en Fabricación de Sellos sobre papel engomado

Calidad garantizada

JOSE...  
 Datos...  
 Certificados de Penales...  
 D. S...  
 F...  
 Ej...  
 exa...  
 se...  
 los...  
 -O...  
 CA...  
 NE...  
 23...  
 tinto...  
 DA...  
 AZ...  
 Ma...  
 de...  
 traba...  
 de...  
 DEN...  
 GRAN FRONTON HOTEL...  
 H...  
 P...  
 H...

# Concurso de publicaciones

La Vicesecretaría de Educación Popular de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, hondamente preocupada en hacer llegar al lector interesado la esencia misma de los problemas históricos y políticos de la Patria, así como su razón de haber sido, su razón de ser y la proyección hacia el próximo futuro de su unidad de destinos en lo universal, establece por medio de su sección de ediciones y como una expresión más del plan general de publicaciones que dicha sección comienza a poner en práctica, el concurso para obras originales e inéditas que ha de ajustarse a las siguientes bases:

Primera. La sección de ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, abonará la cantidad de cuatro mil pesetas como derechos de autor correspondientes a cada uno de los mejores libros que concursen sobre los temas "Defensa Española de la cultura europea" y "Misión y destino de España en el nuevo orden europeo". Ha de desarrollarse, pues, el primer tema el mantenimiento hispánico de la civilización occidental frente a las fuerzas permanentes tanto militares como religiosas, crematísticas e intelectuales de invasión.

Segundo. Ha de referirse al futuro de España en este nuevo orden europeo que ante el derrumbamiento de los antiguos potenciales tradicionalmente enemigos de España, no sólo por razones históricas sino por radicales antagonismos de manera de ser y de sentir, hace entre el padecer momentáneo del trance actual.

Segunda. La sección de ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, abonará mil quinientas

pesetas como derechos de autor correspondientes a cada uno de los dos mejores folletos que concursen sobre los temas "Breve historia nacionalista" y "Resumen de la presencia de Francisco Pizarro".

Tercera. Los originales que concursen correspondientes a los temas para libros, tendrán una extensión de doscientas cincuenta a trescientas cuartillas escritas a máquina en una sola página y a dos espacios, admitiéndose y aconsejando aportación gráfica y documental. El tema ha de exponerse en un lenguaje claro y ameno, huyendo de toda postura formalmente erudita, es decir, prescindiendo por completo de aparato crítico externo y atendiendo esencialmente a adoptar una postura decidida y rotunda desarrollada sintética y ágilmente en capítulos breves, adocrinados del lector, de tipos popular, a quien han de dirigirse estas obras.

Cuarta. Los originales que concursen correspondientes a los temas para folletos, tendrán una extensión aproximada de ciento veinticinco cuartillas escritas en una sola página a máquina y a dos espacios, admitiéndose también documentación gráfica y mapas e itinerarios en el dedicado a Francisco Pizarro. La técnica ágil y sintética que se aconseja para los originales de los libros, ha de acentuarse en estos trabajos de dedicados a una propaganda popular rápida, certera e impresionista.

Quinta. Los originales han de entregarse antes de las doce de la mañana del día treinta y uno de enero de 1942 en la sección de ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de Falange Española Tradicionalista y de las JONS bajo sobre firmado que ostente un tema y que ha de ir acompañado de otro sobre firmado con el mismo le-

ma en el que conste nombre y domicilio del autor.

Sexta. La sección de ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, adquirirá la propiedad de la primera edición de las obras elegidas, adjudicando en cada día a cada autor cincuenta ejemplares de las obras.

Séptima. La sección de ediciones y publicaciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de Falange Española Tradicionalista y de las JONS podrá asimismo adquirir mediante acuerdo con los autores la propiedad de una primera edición de los libros o folletos que le interesen aunque no hayan sido elegidos en primer lugar.

Octava. De no concurrir originales que llenen plenamente las intenciones de este concurso en cuanto a fondo y forma y aunque se trate de trabajos muy estimables, podrá declararse desierta la selección antes indicada.

Novena. Compondrán el jurado bajo la presidencia del señor Vicesecretario de Educación Popular de Falange Española Tradicionalista y de las JONS el jefe de la sección de ediciones y publicaciones de la citada Vicesecretaría de Educación Popular, señores Barrio, Fernández López y los señores Ernesto Jiménez Caballero, Santiago Magariños, Tomás García Figueras, Ciriaco Pérez-Bustamante Fernández, María Castiella, José María Cordero Torres y Emiliano Aguado.

**MISAL diario para todos, el más económico.** Rvdo. D. Gabriel Ferrer Ribo, 2 gruesos tomos encuadernados, cerca de mil páginas cada uno, 18,50 los 2 tomos. Un tomo, 7 pesetas. Suscripción y venta de todas las obras nacionales y extranjeras a pagar a plazos sin aumento del precio de ellas. Concede grandes descuentos pago al contado. Esta Casa no tiene viajante. Si alguno da el nombre para vender libros, antes de comprarlos consulten precio en la **LIBRERIA LINACERO**. Apartado de Correos, 41. Teléfono 1846. —Vitoria.

**Militares**  
Antigua **ACADEMIA DE MATEMATICAS**. — Convocatoria Julio 1942. — Cursos preacadémicos. — Ingenieros. — Estado. Razón: **Postas, 23, tercero, derecha.**

## Caja Nacional de Subsidios Familiares — Delegación de Alava —

### PRESTAMOS A LA NUPTIALIDAD

La Caja Nacional de Subsidios Familiares anuncia la convocatoria de concursos para la concesión de préstamos a la nupcialidad entre los trabajadores de la provincia de Alava que se propongan contraer matrimonio en el mes de octubre de 1941.

Dichos préstamos pueden solicitarlos tan sólo aquellos trabajadores que hubieran estado o estén asegurados en el Subsidio Familiar, exigiendo como condición indispensable, aparte de otros requisitos que establecen preferencia, el que ambos con-

trayentes sean solteros, que el varón tenga menos de treinta años y la mujer de veinticinco, y que el total de los ingresos de los futuros cónyuges sea inferior a 6.000 pesetas anuales.

Los préstamos a distribuir en la provincia de Alava en esta convocatoria, son tres de 2.000 pesetas para trabajadoras varones y dos de 5.000 pesetas para trabajadoras que se comprometan a renunciar a su ocupación laboral y a no tener otra igual o análoga en tanto que el esposo no se halla en situación de paro forzoso e incapacitado para el trabajo.

Durante todo el mes de agosto se podrán presentar las instancias para estos concursos de matrimonios a efectuarse en octubre en la Delegación de la Caja Nacional de Subsidios Familiares.

La finalidad perseguida por el legislador, de amparo a las familias humildes, pasmada en todas las modalidades de esta disposición, hace que estos préstamos se otorguen sin ningún interés, amortizándose mediante entregas mensuales a la Caja Nacional de Subsidios Familiares de 25 a 50 según la cuantía del préstamo concedido y con bonificaciones del 25 por ciento del saldo pendiente por cada hijo del nuevo matrimonio.

#### Anuncios telegráficos

**RELOJES ocasión. Encontrará usted muchos modelos. Relojería Rogelio, compra-vende-cambia. —Fueros, 16. Teléfono 1017.**

**CERTIFICADOS PENALES. Planos. Ultima Voluntad, etcétera. Obtención documentos ANTONIO VASALLO, Ortiz de Zárate, 2. Teléf. 1041.**

**SUMINISTROS METALURGICOS. Maquinaria, herramientas, soldadura, fundiciones, aceros, correas. Esmaltes "Holzafel". Electro-bombas. Santa María, 9. NAVARRO. Teléfono 1374.**

**VENTA solares y terrenos en el Prado. Razón, Barajuen, Cuchillería, 24.**

**LECCIONES PARTICULARES. Latín, francés, alemán (bachillerato), ortografía, cultura general, piano, solfeo. O'aguibel, 41, segundo, dcha.**

**JOSE AGUIRREZABAL, practicante, especial en inyecciones endovenosas, ofrece sus servicios. Plaza España, 5, cuarto.**

**VENDO piso con corredores, fachada dos calles, cocina económica, etc., renta treinta pesetas mes; precio 8.000 pesetas. Razón: Cavo Sotelo, 39, primero, derecha.**

**PERDIDA reloj pulsera el día de ayer en las barracas. Razón: Teléfono 1888.**

**PERDIDA de sandalia de tiras encarnadas y blancas. Informes, Comaría, 105, primero.**

**PERDIDA imperdible desde Hotel Francia a Carmelitas. Entregando en dicho Hotel, gratificarán.**

**PENALES, 11 pesetas. —PAJARES. Torrijos, 80, MADRID. VIAJES**

**Joaquín María Urrutia**  
Médico del Dispensario Antivenéreo.  
**PIEL Y SIFILIOGRAFIA**  
De 11 a 1 y de 4 a 6  
Generalísimo Franco, 2. 3.º

**Dr. Ángel Mariscal**  
OIDOS-NARIZ-GARGANTA  
Consulta: 11 a 1 y 4 a 6  
Excepto viernes y sábados.  
POSTAS 27, pral. Teléf. 1.893.

**Nueva trapería**  
de Isaias Ansucua. Compra toda clase de goma, trapos, paños, sacos viejos y papel. Pago todo su valor y vendo trapos limpieza. Portal de Villarreal, 19 (antes Portal de Urbina).

**MONCHI**  
Peluquería de señoras  
Permanentes garantizadas  
San Francisco, 11, 2.º izda.

### Impermeables Gabardinas Gabanes

**Extenso surtido :: Confección distinguida**  
Venta directa del fabricante al consumidor  
En beneficio de sus intereses, compre en esta  
**Casa IBARRETA: Postas, 7**

### JESUS APELLANIZ

Expone sus cuadros en el Palacio Bendaña. Cuchillería, 60.

# Colegio Santa María (Marianistas)

Fundado en 1891

Legalmente reconocido

## ENSEÑANZAS PRIMARIA Y MEDIA



Excelente situación :: Local amplio y ventilado :: Espaciosos jardines y amplísimos patios

SU PERSONAL, titulado, se esfuerza por hacer de este Centro un verdadero hogar de almas juveniles mediante: una vigilancia y un trato paternales, la total supresión de castigos corporales y un intenso y cálido ambiente familiar.

FORMA "PARA LA VIDA": —siguiendo normas pedagógicas modernas, meditadas y experimentadas :: —dando esmerada educación física, formación intelectual, equilibrada y sólida; piedad ilustrada, convencida y seria :: —y forjando voluntades que sepan hacer recto uso de su libre arbitrio

Ambiente de cultura y moralidad

EN SU ESCUDO OSTENTA: la Cruz del Buen cristiano :: la espada del caballero :: el libro del estudiante :: la laurel de la victoria, y la estrella polar: MARIA

## Al declinar las fiestas

Como al principio de ellas y con anterioridad a las mismas era preocupación y atención constante de los vitorianos el tema de la Plaza de Toros, de él queremos tratar en estas cortas líneas cuando ya, pasados los festejos taurinos y el grueso del programa en sus finales, está este. Pero si escribimos poco, esto será con gran afectuosidad y llenos de un sentimiento y una verdad que todos sienten y comprenden. Sólo pretendemos rendir el homenaje debido de gratitud y reconocimiento a aquellos que han prestado sus mejores entusiasmos y más eficaces trabajos porque en estos días viéramos toros, y nosotros y los forasteros admiráramos nuestro coso taurino, revestido de fiesta para su reinauguración. La estancia del público en la Plaza ha dado motivo, necesariamente tenía que ser así, para elogiar la realización de las obras de reforma en ella efectuadas y la rapidez con que se han llevado a cabo, así como el empeño habido en hacerlo de ese modo y proporcionar a Vitoria esta alegría inmensa que ha constituido el centro de sus festejos.

A la apertura de la Plaza ya se adelantó el público, en aclamación entusiasta, sincera y fervorosa, a testimoniar su gratitud y admiración a quien ha sido, con su Ayuntamiento, principal motor de esta obra, haciendo alarde de su gran amor a Vitoria y de su afán en satisfacer los deseos y necesidades del vecindario: el Alcalde de la Ciudad, doctor don José Lejarreta, cuya reseña en la historia local habrá de indicar forzosamente esta moción suya para la reforma de la Plaza, con las circunstancias notadas de celeridad en las obras, al ritmo de su entusiasmo, para que tuviéramos toros en estas fiestas de 1941. Haciendo las obras más precisas, que ahora continuarán hasta la total terminación de las mismas.

Y, llegados a las obras, con nuestro aplauso también encendido para los contratistas Hermandades Uriarte, que han rimado en su labor con la de cuantos se interesaban primordialmente por la Plaza, hemos de consignar un predilecto elogio para otro estimado amigo, vitoriano auténtico que lo ha demostrado otra vez ahora, junto con la pericia en su profesión, cuyo prestigio ha sido acrecido ahora: el arquitecto don José Luis López de Uralde, que lo es municipal de Haro y Miranda. El ha hecho posible la realidad del deseo del Alcalde y sus vecinos, y ha dirigido las obras con el acierto que todos hemos apreciado, con la admiración del buen resultado y parecer de nuestra Plaza de Toros.

Bien merecía las galas que la han adornado. Por eso, en este



LA PLAZA NUEVA

Ahora se puede seguir diciendo mejor Plaza Nueva a-la de España. El lugar donde concurren tantas manifestaciones de vitorianismo, de donde estas fiestas salió la primera alegría de los pasacalles en la tarde del sábado. Ancha y hermosa, coronada por la señorial barandilla que la circunda, tiene nuestra Plaza de España ese aspecto de Nueva otra vez.

declinar de las fiestas, tenemos interés en recordar el amor que en la obra han puesto esos buenos vitorianos, y reiterarles los aplausos que al abrirse la Plaza el público, en unánime aclamación, tributó a nuestro buen Alcalde, el doctor don José Lejarreta.

## La procesión del Rosario

Majestuosa y hermosa, salió anteayer la tradicional procesión del Rosario de la Blanca, paseando a nuestra Virgen por las calles. La Plaza de su nombre y la de General Loma y las calles de San Antonio, Manuel Iradier, Dato y Postas recorrió la sublime manifestación religiosa-mariana y vitoriana, rindiendo homenaje a la Excelsa Patrona en las horas vesperales de su solemne festividad. Y los forasteros la admiraron. La Virgen, radiante, envuelta en vivísima luz, parecía aún más bella que siempre. Custodiaban a un piquete del Cuerpo de Milicias y una sección de la Guardia Municipal. Tras de Ella, de presbitero, el Rvdo. Cura Párroco de la Iglesia de Santa María, don Román Rodríguez. Y, luego, presidiendo el cortejo procesional, nuestro Rvdo. Prelado, Monseñor Lauzurica, acompañado del predicador de la novena, M. I. señor don Emilio Enciso; el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad en Corporación, bajo mazas, y las Autoridades, entre las cuales figuraba el Subsecretario del Ministerio de Ejército, excelentísimo señor General don Camilo Añeco Vega. Iban también varios Jefes y Oficiales. Delante de la Virgen, que lucía el fajín que le regaló el ilustre vitoriano, teniente general Ormaz, portaba su Bandera y llevaba la insignia el Abad de la Cofradía, con quien también iban luego los directivos de la

misma, antecedidos de un buen número de cofrades. La Banda Municipal interpretó durante la procesión marchas religiosas.

Este año dió una novedad más. Los niños de la Escuelas de tipos del Conservatorio formaron tres grupos, que iban cantando en el trayecto, siendo la admiración del público que presenciaba el paso procesional y enfervorizando con sus delicadas voces y depurada interpretación de los escogi-



Una de las más bellas vistas vitorianas es esta, que tomada desde el Palacio del Obispo, nos deja ver el hermoso ábside de San Pedro y su torre, al fondo de un ancho pasadizo, nuestros típicos cantones, tan queridos y tan llenos de recuerdos y tan poco prodigados por nuestros dibujantes y pintores.

dos cantos a cuantos iban acompañando a la Virgen en su triunfal paseo. Uno de aquellos grupos, el más selecto, marchaba junto a una nutrida capilla de música, cantando a voces mixtas preciosos himnos a María. En algunos lugares, y al final, ante la Parroquia de San Miguel, los tipos de la Escuelas hicieron oír la plégaría del maestro Beovide a la Virgen Blanca.

Después de ello, envuelta nuestra Patrona entre los cientos de luces poderosas de los faroles, resaltando entre ellos su purísima y blanca luz, se entonó la Salve y el Prelado dió la bendición concuyéndole la procesión, que se desarrolló todo ella con un gran orden.

## Concierto del Orfeón

Después de la procesión, a las once y media en la Plaza de España, el anunciado concierto del Orfeón Vitoriano, que interpretó las diversas obras del programa, una sola, otras con los chistraris, y otras con la Banda Municipal. Para ello se improvisó un tablado bajo las Casas Consistoriales.

Los maestros Lizarralde y Escoriza dirigieron a sus huéspedes, que procuraron la mejor interpretación de las obras, con las dificultades propias de la interpretación de un concierto coral en las circunstancias negativas en que se dió el de anteayer. Sin embargo se cantó coral en las circunstancias de un gran entusiasmo por todos. Acudió gran cantidad de público.

## El Rosario de la Aurora

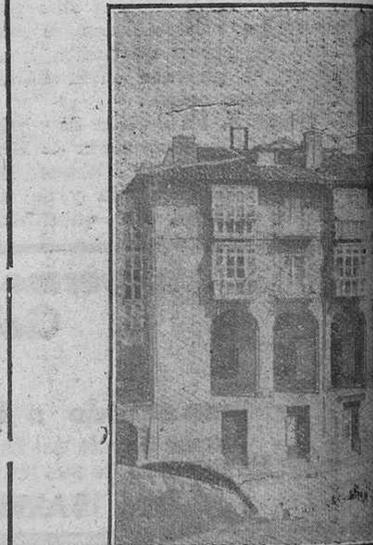
El acto más íntimo y cordial con que los vitorianos honramos a nuestra Excelsa Patrona es este del Rosario de la Aurora. Cada año más concurrido, salió de la iglesia parroquial de San Miguel a las siete de la mañana, pasando, como siempre por las viejas calles de Moraza, cuesta de San Francisco y Cuchillería, Chiquita, Herrería y Plaza de la Virgen Blanca.

Formaron en ella, además de los cofrades con su abad y Junta Directiva, las Banderas de los Centros parroquiales de los Jóvenes de Acción Católica. Al final, tras el coro, la imagen de la primitiva Cofradía, seguida del Clero, con manto, presidiendo el párroco, don José Santiago, y yendo con él, entre otros sacerdotes, los vitorianos arcipreste de Alegría y ecónomo de Santa María de Salvatierra. Estuvieron también los concejales del Ayuntamiento, el señor Sagasti, Salazar, Aberrasturi y Lahda, el capellán,



El número imprecindible de las, si no salieran a animar a las netes y el popular Gargantua.

Esta vez han vuelto a salir de los esperaba impacientes, y ya de una a otra punta de la ciudad, y escapándose de las vejaciones de esos cabezotas que van a la turba infantil, mientras los aldéricos tipos de nuestras variadas calles y danzan sus hieráticos hon municipales. Y la alegre dulzura para.



¡Qué bonitos son los Arquillos, nuestros ojos ven, no apriciamos igual construcción del gran arquillos y admiración por famosos arquillos dones de lo bello.



Paisaje alavés. Quietud y sosiego. No sé qué tiene nuestra llanada que es alegre en su bucólica placidez y melancólica en su silente quietud. Como el alma alavesa, así sus campos: plácidos y quietos; remansados en su espíritu, con esas las saetas de sus chopos, mirando al cielo, mientras a sus ramas mece la tenue brisa de tarde veraniega.

## Misa solemne

A las diez fué la Misa solemne, viéndose llenas completamente las naves del templo. Ofició de Pontifical el Rvdo. Prelado, Monseñor Lauzurica, a que asistieron como ministros de altar los MM. II. señores don Luis Miner y don Felipe Ugalde. Como Presbítero, ministros de honor, estuvieron los MM. II. señores Arcipreste de la S. I. Catedral, don Ascensión Gurruchaga, y capituales señores Mata y Asensio. Predicó el M. I. señor Enciso, que hizo otra brillante página oratoria, comple-

Aunque hay todavía una plaza no existe. ¿Quién, contemplando Correas y el Banco de España, da de aquella Plaza? Aquella, el mismo callejón de Santa María, presididos por el retazo de la Blanca, estos días agosto

# ALAVES EN FIESTAS

tando las del novenario, con eruditas y gratas ilustraciones de historia vitoriana.

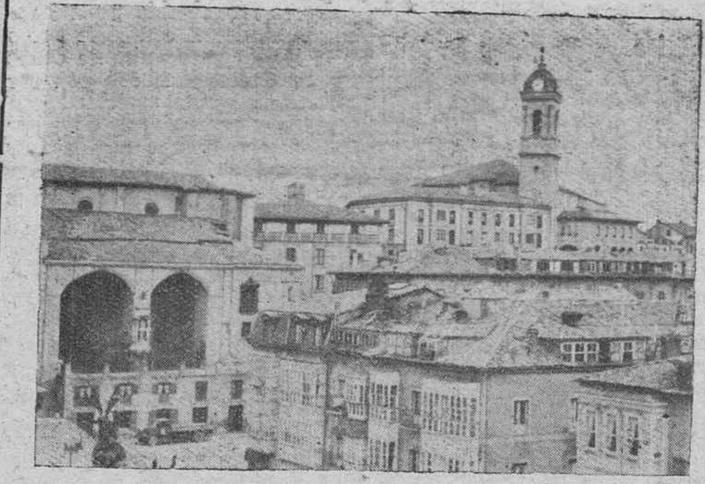
Asistieron el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad en Corporación y Autoridades.

La parte musical complementó el solemne esplendor que brilló en la fiesta. La partitura del maestro Luis Arámburu en honor de la Virgen Blanca sonó con sonoridades exquisitas y mayestáticas, en una nutrida capilla y el admirable coro de tiple de la Escolanía del Conservatorio, que cada día nos encanta más. Dirigió en el coro bajo el infantil el maestro Sotés y arriba el maestro Arámburu (L.), pueo a órgano su hermano Enrique, quien al Ofertorio nos obsequió con su artística maestría orgánica con una suite de Rink.

Lástima que después no nos pudiera dar un buen concierto la Escolanía.

### Homenaje a los generales Gil Yuste y Abreu

Concluida la solemnidad de San Miguel, en la Casa de la Ciudad se verificó el acto de hacer entrega de los respectivos títulos a los Excmos. señores Teniente General don Germán Gil Yuste y General don Vicente Abreu, gobernador militar de la Plaza, nombrados por el Excmo. Ayuntamiento de Vitoria Hijos adoptivo y predilecto, respectivamente, de la



Mírese por donde se mire, el centro de la vida vitoriana gira en torno a la hornacina de nuestra bendita Patrona, la Virgen Blanca. A sus pies, y en su derredor, los mejores comercios y más pulcras edificaciones, y a su vera también, el barrio más castizo con sus típicas calles de nombres evocadores de siglos pretéritos.

del doctor Lejarreta el General Abreu, complaciéndose en que el inmerecido homenaje a él sea hecho precisamente el día de la Virgen Blanca y confesando su profundo amor a Vitoria, haciendo y prometiendo hacer por ella cuanto pueda. Recordando el sermón del doctor Enciso, concluyó, después de agradecer el homenaje, diciendo que el tema del escudo

de Vitoria, se reiteraron una vez más la pirotecnia vitoriana.

### Otros actos

Por la mañana de ayer, como hoy, salieron las Bandas de música, chistularis y dulzaineros tocando diapas por las diversas calles de la población, celebrándose también las sesiones musicales.

La comparsa de Gigantes y Cabezudos y el Gargantúa recorrieron la ciudad, llenando de regocijo a la multitud infantil.

### Final de la novena

Por la tarde terminó ayer en la Parroquia de San Miguel el solemne novenario, en el que el Dr. Enciso ha desarrollado tan interesantes temas de mariología entremezclados con interesantes retazos de la Historia vitoriana. El templo ofrecía el magnífico aspecto que lo adornó todo el día. Dio la bendición con el Santísimo el cura párroco, el cual al final pronunció unas palabras para agradecer a todos su participación más o menos directa en estas brillantes fiestas religiosas, y para rogar que todos los sábados del año acudamos a los actos que se dedican a la Virgen Blanca en su capilla. Dedicó un recuerdo a la camarera fallecida recientemente, muy anta y felizmente, por cierto, doña Francisca Hueto, rezando un Padre nuestro en sufragio de su alma.

### Festejos para hoy

A las diez y media de la noche, partidos de peleta; Felipe y Gallastegui contra Ubiña I y Chquito de Mallavia; chifetes y Aguinaga de contra Belnaga y Artazo. —De once a una verbena en la calle de Dato amenizada por varias bandas de música, con la que se darán por terminadas las fiestas oficiales.



Nuestra Catedral remozada, con las obras llevadas a cabo el año 1939 se nos muestra más amplia y alegre. Desapareció el coro que como un pegote taponaba la nave central, y ahora el golpe de vista desde la misma puerta de entrada es magnífico, lo mismo que desde el coro que rodea el altar mayor y el retablo de la Asunción, de Valdivielso.

Ciudad. La fiesta se celebró en el salón de los espejos de la Casa de Vitoria, estando presentes todas las Autoridades, Jefes de los Cuerpos y dependencias militares y representaciones de los diversos centros oficiales. Ocupó la presidencia el Prelado, teniendo a sus lados a los homenajeados.

El Alcalde, doctor Lejarreta, tomó la palabra para ofrecer el acto, significando que para él constituía un honor y un sacrificio y que Vitoria faría Muy Leal, si no honrara a esa sus títulos de Muy Noble y los representantes genuinos del Ejército, sostén de la Patria. Cantó las bellezas naturales y espirituales de la Patria, que la hacen ser amada como madre, repasando en las páginas de la Historia los valores espirituales de España, amada siempre por el ideal de la fe, cualidades nuevamente apreciadas en nuestra Cruzada. Concluyó manifestando el afecto y cariño con que Vitoria honra a los ilustres generales, agradeciéndoles cuanto por la Ciudad han hecho y pidiendo por ellos a la Virgen Blanca para que Ella bendiga sus actos en favor de España y de Vitoria.

de Vitoria persista en ella prestando todos sus actos.

Luego habló el teniente general Gil Yuste, considerándose más homenajeados por no haber tenido el honor de nacer en Vitoria. Afirmó su gran amor a nuestro pueblo, en el que ejerció sus primeros años de profesión y donde se unieron sagrados vínculos. Manifestó guardar siempre gratitud a este Ayuntamiento por el honor que le hace y felicitó a la Corporación por la paucísima labor que está realizando en beneficio de Vitoria (aguas, Matadero, casas baratas, Plaza de Toros). Después de abrazar al Alcalde, que también lo hizo el doctor Lejarreta al General Abreu, concluyó recordando a los españoles que ahora luchan contra el comunismo en los campos rusos, que no han de ser les de la hoz y el martillo, sino los que adoren a Dios.

### Fuegos artificiales

A las nueve y media de la noche el pirotécnico señor Martínez de Lecea quemó la segunda colección de fuegos artificiales. Todos ellos aéreos, constituyeron una serie de maravillosas combinaciones artísticas muy estimables, que acre-

### Gratitud

Atendemos muy gustosos el ruego de la Junta Directiva de la Virgen Blanca, que desea expresar, por nuestro conducto, su reconocimiento profundo:

A las dignísimas Autoridades de todo orden que con su piadosa y puntual asistencia, han contribuido a dar realce extraordinario a las fiestas religiosas, dedicadas a la Excelentísima Patrona de Vitoria.

A cuantos vitorianos se han honrado llevando los faros del Rosario en la noche del día 4, dando así una prueba más de su religiosidad y del amor que profesan a la Virgen Blanca.

A las Juventudes de Acción Católica, Congregación Mariana y Asociación Católica de Padres de Familia, que con tanta diligencia y entusiasmo han distribuido entre sus asociados las tarjetas para portar los faros.

A la Junta Directiva del Conservatorio Municipal de Música, por la valiosa cooperación de la Escolanía de Tiple tanto en la Procesión del Rosario, como en la Misa Pontifical de ayer.

A las numerosas familias vitorianas que diariamente han enviado preciosos ramos de flores para el adorno del Altar de la Virgen durante todo el Novenario.

Al Ingeniero y Cofrade don José Iturrioz, por la magnífica iluminación eléctrica que ha preparado este año y merced a la cual hemos podido contemplar a la Virgen radiante de luz a su paso por las calles de nuestra ciudad.

Y, por último, a los generosos donantes de cantidades para pago de rico frontal que el pueblo de Vitoria ofrece a la Virgen Blanca para ornato de su altar.

¡Que la Virgen premie a todos estos actos realizados en su honor!

### TEJAS Y YESO

Se venden. Informé en San Francisco, núm. 2, 3, derecha.

### TAQUI - MECANOGRAFIA ORTOGRAFIA

Se garantiza la enseñanza en cinco meses. 15 pesetas mes. Dato, 16, segundo.

### ULTRAMARINOS

Exija la famosa agua de Vitoria "Cabreiroá". Depositario:

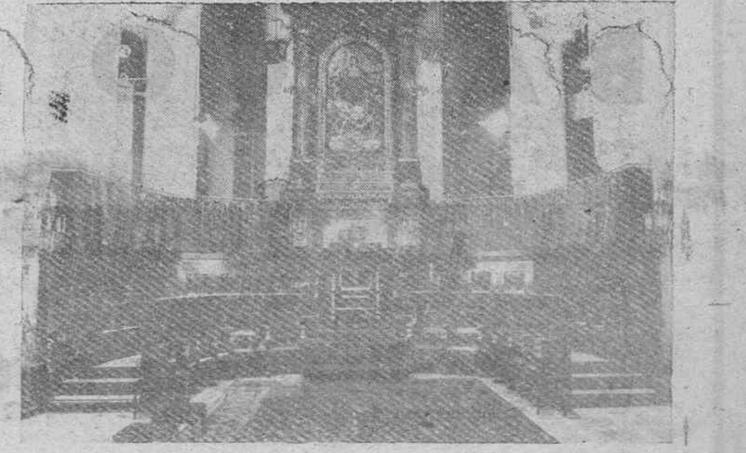
### POLICARPO PALACIOS

Postas, 27. Teléfono 1421

### DECANO MILENARIO

### Cochacs CABALLERO

Lector: Haced vuestras compras y solicitud los servicios de los anunciantes de este periódico.



El coro Catedralicio, junto a su Altar Mayor y la hermosa talla del "Santero de Payueta", fulgurante en los días de grandes solemnidades, cuando se celebra Pontifical, y el Prelado y Cabildo lucen sus capisayos, y los oficiantes sus dalmáticas recamadas en oro.



de las fiestas. ¿Nos parecerían fiestas la comparsa de Gigantes y nanas?

de nuevo en fiestas. La chavalería y recorriendo de veras todas las calles, cuando tras el típico cortejo y exponiendo "vejalva seca", "ojo biriqui" o cualquier otro juego de cuchufletas y empellones de los aldeanos, tiesos, personificando clásicas alavesas, atraviesan los paseos y típicos hombros de los escondidos obreros anunciando el paso de la festiva com-



Arquitectos, a fuerza de verlos desde que naciéramos su belleza. Atrevida y sin embargo, les han sido dedicados elaborados arquitectónicos y prestigiosos adora-



se lee "Plaza de Bilbao", esta ya en las construcciones de la Casa de Vitoria, de Postas-Olaguibel, se acuerdan casas derruidas y con ellas el típico juego de árboles tiesos y joviales de Guernica; y, los días de ferias puestos y barracas...

# LA ARQUEOLOGIA EN ALAVA

(Conclusión)

**La Catedral nueva.**—Se halla en construcción y desde hace bastantes años las obras están paralizadas; según el proyecto de los señores Luque y Apráiz es de estilo gótico flamigero; lo que se puede admirar hoy en día es la Cripta destinada a panteón de los Obispos de esta Diócesis; es de forma semicircular y se compone de la nave de circulación y de siete capillas; su estilo es el mismo que el de la catedral, ahora que todo sus arcos son rebajados; el pavimento es de mármol blanco. Así mismo que no se prosigan las obras de tan magnífico templo.

**La villa de Salvatierra**

Es una de las villas más antiguas de Alava; existía ya en el siglo X. No quiero hacer su historia, ya que está magníficamente tratada en "Cosas de Salvatierra", cuyo autor es don Fortunato Grandes, ilustre salvatierrano.

Salvatierra ha sufrido enormes saqueos e incendios. Entre los templos de la villa merecen mención especial los de Santa María y San Juan, ambos templos parroquiales. Don Fortunato Grandes hace la siguiente descripción: "Son ambas iglesias de estilo ojival del siglo XV, advirtiéndose en la de Santa María la transición del Renacimiento y siendo de notar que en ella, desde los cimientos a la véleta, todo es piedra de sillería. Las dos tienen tres naves esbeltas; y si la de San Juan llama la atención por sus grandes y proporcionadas dimensiones en el artístico pórtico y templo rico en altares y ropero, la de Santa María nos pone de manifiesto, desde las columnas del coro, frontis de este retablo, la exquisita paciencia, afiligranada labor y buen gusto de verdadero artista, en la multitud de adornos platerescos, finos, elegantes, airosos, expresivos; en el tamaño, figuras y colores del bajo relieve y esculturas que constituyen una verdadera joya de arte."

**Laguardia**

Su primitivo origen fue una fortaleza mandada edificar por los Reyes de Navarra; desde mediados del siglo XII fue considerada como plaza fuerte. Quedan en pie gran parte de las murallas, fabricadas de recia sillería, flanqueadas por once torres y un castillo y adornadas de trecho en trecho por castilletes con almenas; tenía cinco puertas; la altura de esta vieja fortaleza y su situación inexpugnable confirman su importancia histórica. Los monumentos más importantes son:

**Santa María de los Reyes:** De estilo ojival florido del siglo XIII, su portada forma una quintuple arquería con doce estatuas atribuidas a Gregorio Hernández. Los arcos están también llenos de estatuas; el tímpano tiene tres zonas profusamente adornadas; el retablo es

gigantesco y el campanario es un castillete abacial muy elegante.

**San Juan Bautista:** Se ignora la fecha de su construcción. La portada es de carácter dórico-jónico y tiene una puerta flanqueada por dos columnas de basas y capiteles característicos y un frontón liso sobre el que existe un bajo relieve profusamente adornado; sobre este bajo relieve hay una hermosa imagen de la Santísima Virgen; esta portada da entrada a un antiguo pórtico, transformado en el siglo XVIII en capilla de la Virgen del Pilar, de forma octogonal, hermosa y notablemente elegante; toda la obra es de un gusto exquisito.

Es notable también la casa donde nació el insigne fabulista don Félix María Samaniego.

**Alegria de Alava**

Su monumento más característico es la ermita de Nuestra Señora de Ayala, de estilo románico y uno de los pocos templos que no se han reconstruido ni en su fachada ni en su pórtico; éste es magnífico, con dos arcos ligeramente apuntados y el otro de medio punto; los pilares rematan en capiteles completamente románicos; la puerta del santuario está enriquecida con cinco órdenes de columnas que descansan en basas de rica talla y terminan en capiteles de un ajedrezado primitivo purísimo; el interior del templo ofrece influencias ojivales; el ábside es semicircular con una ventana de arco ojival muy abocinado.

**Amurrio**

Entre sus edificios notables merecen citarse: el palacio de Guinea, con fachada ojival y dos escudos primorosamente labrados. El Ayuntamiento de este retablo, la exquisita paciencia, afiligranada labor y buen gusto de verdadero artista, en la multitud de adornos platerescos, finos, elegantes, airosos, expresivos; en el tamaño, figuras y colores del bajo relieve y esculturas que constituyen una verdadera joya de arte."

Tiene la ermita de la Virgen de la Encina, de estilo ojival, amplia, con tres naves, crucero y retablo magnífico.

**Argandoña**

La iglesia es de arte románico y de la misma escuela que la de Nuestra Señora de Estibaliz, aunque no tan elegante; su portada carece de hojas, pájaros y flores; pero ofrece en los capiteles de sus columnas figuras de gran suntuosidad; el ábside es hermoso y muy bien conservado.

**Bernedo**

Es de los pueblos más antiguos de Alava, pues algunos autores atribuyen a esta villa origen griego; no hay monumento más digno de mención que la iglesia parroquial, de estilo románico-ogival; su portada es muy fastuosa y la riqueza de sus arcos y capiteles llenos de figuras apostólicas, grifos, flores, encierra una gran influencia ojival.

**Durana**

Posee un soberbio puente sobre el Zadorra con siete arcos y la iglesia parroquial de carácter románico-ogival con una portada de elegante severidad con los capiteles cuajados de pájaros y flores y una arcada muy ornamentada.

**Elsiego**

La iglesia parroquial es un amplio edificio flanqueado por dos torres de mucha elevación, es mezcla de los estilos grecorromano y dórico-jónico; la portada está adornada por dos órdenes de columnas griegas y lisas que le dan un aspecto severo y duro.

**Estavillo**

La iglesia es uno de los pocos ejemplares que representan en Alava el plateresco; aunque carece de rosetones, dobles, franjas, agujas de crestería, etcétera, la gracia fina y delicada de sus haces de columnas, el primor de los arcos concéntricos de su fachada, la elegancia sencillez de su archivolta avoran notablemente esta obra del Renacimiento.

**Ezquerrecocha**

Su iglesia es románica del siglo XIII; su ábside es verdaderamente notable por la riqueza de sus dos ventanas que están grabados con gran fantasía y las ocho columnas rematan cada una en capiteles con motivo diferente; ninguna ventana de la provincia de Alava supera, ni siquiera iguala, a las dos del templo de Ezquerrecocha, verdaderas joyas de su estilo.

**Gauna**

La iglesia es de construcción antiquísima, probablemente del siglo X; es un monumento digno de estima por su venerable antigüedad y por testimoniar en su construcción el carácter de aquel estilo románico tan hidalgo y tan español.

**Labastida**

Hoy quedan solamente los restos del claustro y el esqueleto de su arquería del que fue famoso monasterio de S. Francisco. Del acueducto solo restan uno de los diez puentes que lo componían y algunos pilares de sillería. La ermita del Cristo fue en algún tiempo templo-fortaleza; su portada es un rarísimo y purísimo ejemplar románico.

**Lasarte**

Su iglesia es muy antigua, seguramente del siglo XII, ofrece una portada románica en donde apunta ya la ojiva y un ábside singularmente adornado; es de piedra sillería, recio, fuerte y macizo y sus ventanas presentan un triple arco románico de finísimas labores y cis suntuosas columnas con riquísimos capiteles.

**Leza**

Su iglesia tiene una preciosa portada ojival de la primera época, notable por la arcada de adornos sencillos.

**Monasterioren**

La iglesia es totalmente románica; en el interior forma el pórtico un bonito y severo claustro; lo más importante es su pórtico, raro y artístico ejemplar de la época y que se halla conservado admirablemente.

**Nanclares de la Oca**

Su templo parroquial es románico y tiene un hermoso ábside con ventanas ricamente adornadas.

**Orazu**

La parroquia de San Martín es construcción románica del tercer período o sea de su unión con el ojival; su portada es curiosa por la finura de su dovelaje, que forma delicadamente la ojiva con precisión matemática y porque de los tres arcos solamente está adornado el del centro; también son dignos de admiración los capiteles adornados con mascarillas, aves, hojas, flores, etc. El retablo del templo es renacentista y sin ningún valor, en él se hallan las copias de los Apóstoles San Pedro y San Pablo de insigne Ribera. La principal riqueza que posee esta aldea es la gran cruz parroquial de estilo plateresco, de gran valor artístico y seguramente la mejor de las cruces de toda la provincia. La ermita de S. Antonio Abad es también del mismo estilo y época que la anterior; su altar es de estilo churriguero.

**Oyón**

Es notable la iglesia parroquial por la rareza de su estilo plateresco; su portada tiene tres arcos flanqueados por pirámides de crestería y rematadas por grandes pinones; en el tímpano hay un curioso relieve con escenas de la vida de S. Juan; el interior del templo y su retablo corresponden exactamente al estilo plateresco.

**Peñacerrada**

Son notables los restos de las murallas y la iglesia parroquial que data del siglo XIII, de la época románica de transición.

**Quejana**

Lo más importante es el antiguo monasterio de San Juan, en la actualidad iglesia parroquial, de estilo románico y ojival; en la nave hay dos panteones con cuatro escudos de armas de los Ayala y Sarmiento.

**Zaldueño**

Es una de las más antiguas villas alavesas; lo más interesante es la casa solariega de los condes de Oñate que es un palacio de un solo piso con una bonita portada, con un frontón liso y dos órdenes de columnas dórico-jónicas y un escudo de armas.

**Zurbano**

La iglesia parroquial es la más moderna de todas las de Alava, con su portada y torre plagiando al Renacimiento. El palacio de los "hijos-dalgo" que ofrece en su portada un severo arco románico y encima de él un escudo de armas. Y final-

mente la "columna de Zurbano" situada en las afueras del pueblo, es sencillamente una columna de 5 metros de altura formando una pirámide invertida, tiene dos caras labradas y dos sin labrar; es probablemente de origen románico, según indican las figuras que en ella están labradas.

La única aspiración al escribir este humilde trabajo es el de aportar el granito de arena para el engrandecimiento de Alava.

**Basilio Osaba,**

Licenciado en Historias, Vitoria, 18 de julio 1941.

## ESCOPEIAS

Compro escopetas usadas, todos los modelos y calibres.

**Nueva Armería OLASOLO**

Postas núm. 29 — Vitoria

**G. Castilla y Aransay**

Estómago, hígado e intestinos, CLINICA VIRGEN BLANCA, Rayos X. Teléfono 2.055. A.H. 4

## ANUNCIOS OFICIALES

**Regimiento Artillería núm. 25**

**ANUNCIO**

Venciendo en fin del presente mes el contrato del estiércol del ganado de este Regimiento, se admiten proposiciones para el mismo, las cuales deberán hallarse en la Mayoría de este Cuerpo antes del próximo día 10 de agosto. El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

**Los Previsores del Porvenir**

Del 1 al 15 de Agosto pago de pensiones. Seguros vida entera, mixto y forma dotal. Oficina local: Plaza Provincia, 11.

## Subasta

Subasta de obras para la ejecución de un camino-vecinal en el pueblo de Pangua (Burgos). La Junta Administrativa de Pangua saca a subasta por el sistema de pliego cerrado las obras para la construcción de un camino vecinal, desde este pueblo a la carretera Madrid-Irún, distancia un kilómetro 906 m., cuyo presupuesto asciende a 38.329 pesetas 04 céntimos. El proyecto, plano y condiciones están a disposición de quien quiera enterarse, en la Diputación de Burgos y en la Secretaría de esta Junta. La subasta se celebrará a las doce horas del día 27 del corriente, en la Sala de Juntas de Pangua.—El presidente.

# BANCO DE VIZCAYA

## Sucursal de Vitoria

Realiza toda clase de operaciones Bancarias

San Prudencio, 9

Teléfono 1300

# NOTAS DE SOCIEDAD

## NUEVA LICENCIADA

Ha terminado con brillantísimas notas la licenciatura de Farmacia la virtuosa señorita Carmina Martín, a la que felicitamos cordalmente.

## TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de su nuevo destino de Capellán de Hospital Civil de Santiago el virtuoso presbítero don Aquilino Ortiz de Lasarte, que hasta ahora ha regido la parroquia de E. ciego.

## CUMPLEAÑOS

Hoy cumple sus días nuestro buen amigo don Salvador F. de Luco, a quien con tal motivo felicitamos.

## VIAJES

Se encuentran pasando unos días con sus tíos, los señores de Jordán de Urries, las bellas señoritas María del Pilar y Maruja Sánchez Guardamino.

De Bilbao nuestro paisano don Pablo Bulsán.

Mañana salen para Deva don Luis y don Juan Antonio de Irasarrri con sus familiares.

De Guipúzcoa don Laureano de Ortúeta y familia.

De San Sebastián la bella señorita de Ereña, hija de nues-

tro paisano y amigo don Vicente.

De Labastida la señorita Pili Pobes y la señora viuda de Zuñeta.

A San Sebastián don Jesús y Pedro Mari de Guinea y el coreano de Ingenieros don César Cañedo-Argüelles.

De Bilbao don Arcadio Echenique.

De San Sebastián, con su familia, don Julián de Apráiz, ilustre arquitecto vitoriano.

A Fuenterrabia don Enrique de Guinea.

A Guetaria don Víctor Aramburu Mozos.

De Madrid los señores de Arechederreta.

De Vizcaya el maestro nacional señor Armentia.

De Madrid D. Julio Corta.

De San Sebastián don Jesús de Garamendi.

De Navarra los señores de Piñola.

De Madrid los señores de Buesa, don Tomás.

De Villanañe don Rodrigo y don Celso de Varona Guinea.

De Bilbao y Nancloares don de veranar la señora doña Mercedes Semller de Martínez con su hermana señorita Pilar.

De Nancloares la señorita Vi-

sitación López de Salazar y don Cirilo Guinea con su esposa doña Milagros.

De Targuils (Africa), el R. P. Franciscano Pascual Arboza Ruiz de Erenchun y hermana señorita Irene.

De Valencia y Nancloares donde veranea el profesor de aquella Normal don Serafin G. de Oceda, su esposa D. Leonor e hijos Manuel y Alfredo.

A Deva con su señora e hija Ana Mari, don Abelardo Torquemada.

Terminadas las fiestas, salió para León el doctor Martínez Bruna (don Julio).

De Murcia la señora del cajero del Banco de España doña María Pilar García Lesaga con su hijo.

A Zarauz doña Angelita Echevarría Lersundi.

De Zaragoza ha venido con su bella y elegante señora, a pasar las fiestas, nuestro antiguo y buen amigo y compañero don Tomás Royo Barandiarán, catedrático, novelista y redactor de un importante diario de la capital de Aragón.

Está aquí, con su señora, nuestro paisano don Ricardo Aldama.

Hemos saludado al ex concejal vitoriano don Clemente Irazu.

## Próximo concierto

Y buen concierto; de o mejor de su género. Concierto selecto para ser gustado por los buenos catadores de arte musical. Se trata del quinteto de la Agrupación de Cámara del Ministerio de Educación Nacional, que tanto prestigio ha adquirido en los conciertos que hasta ahora viene dando. Es una oportunidad esta que se presenta para ser escuchada a notable agrupación en Vitoria que no dejará de ser oída por ningún buen aficionado.

En días sucesivos daremos detalles. Por hoy adelantamos que el concierto tendrá lugar en la tarde del próximo sábado, día 9, en el paraninfo de la Escuela de Artes y Oficios.

## Sucesos

### DOS NIÑOS AHOGADOS

Comunican del pueblo de Hioña que en la presa de mohano de dicha localidad perecieron ahogados en el día de ayer cuando se estaban bañando los niños de nueve y diez años respectivamente Luis y Florencio Monte, ambos hermanos. En el asunto ha intervenido el juez municipal de Eburgo.

## Radio Vaticana

### PROGRAMA DE LAS EMISIONES PARA ESPAÑA

Lunes.—Crónica y notas, oída, 48,47 metros, hora, 21.

Martes.—Comentario, ídem, ídem.

Miércoles.—Crónica y notas, ídem ídem.

Jueves.—"La palabra del Papa", ídem ídem.

Viernes.—Comentario, ídem ídem.

Sábado.—Nota litúrgica. Ho milia y música, ídem ídem.

Todos los días, al principio de la emisión, crónica vaticana. Radio Vaticana habla para España todos los días (menos los domingos) a las 21 (hora de verano española), con onda de 48,47 ms., 6.190 kc.

Lector: Haced vuestras compras y solicitud los servicios de los anunciantes de este periódico

## Hay una orden...

...que dice: "Las entregas y particulares no deben remitir a los periódicos más notas que aquellas que tengan un marcado interés público, y aun éstas en estilo lo más conciso posible". La recordamos para su rigido cumplimiento.

## Estómago, hígado e intestinos

Dr. Luis Ibarrola Solano  
De la Beneficencia Municipal por oposición. De 12 a 1 y de 4 a 6. Prado, 34, segundo.

## Comerciantes

PEQUEÑOS INDUSTRIALES de Vitoria y otras plazas. Por una cuota módica pueden llevar su Contabilidad legal, que tantas ventajas ofrece. Molestia mínima. No deje de consultar en "ACADEMIA VADILLO", Oñaguibel, 2, principal izquierda. Teléfono 2158.

## A LOS ACCIONISTAS DE LA UNION RESINERA ESPAÑOLA, S. A.

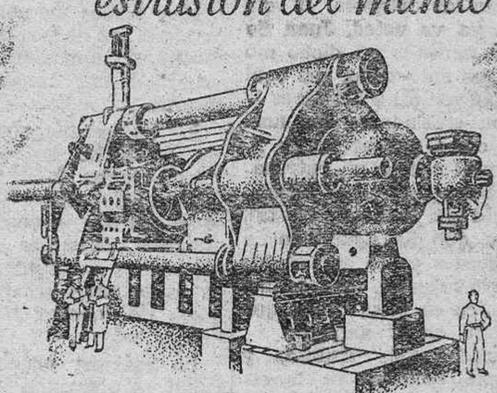
Sociedad Anónima BILBAO  
Suscripción de 88.669 acciones de nueva emisión aprobada en Junta general extraordinaria de 30 de junio de 1941.  
Tienen derecho de suscripción a la par, por el valor nominal de doscientas cincuenta pesetas por título, las acciones de dicha Compañía en circulación desde el número 1 al 177.338, contra cupón número 11, que será cortado como justificante, a razón de un nuevo título por cada dos cupones.  
El plazo de suscripción finaliza el 31 de agosto de 1941.  
Solicite detalle de la Compañía emisora (BILBAO, calle de Rodríguez Arias, número 8, y MADRID, plaza de la Independencia, número 8), y de los siguientes Bancos:

BANCO DE BILBAO  
BANCO DE SANTANDER  
y de todas sus Sucursales y Agencias.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION:

ESPAÑA: Un mes .....	Ptas. 3,00
Tres meses .....	" 9,00
Un año .....	" 36,00
EXTRANJERO: Un año .....	" 70,00
Repúblicas América: Convenio Postal:	" 46,00
NUMERO SUELTO: 0,15 PESETAS.	
NUMERO ATRASADO: 0,25 PTAS.	

*La mayor prensa de estrusión del mundo*



es la gigantesca prensa hidráulica de la EUMUCO A. G. de Leverkusen, de 5.000 t. de presión, para tubos y barras, la cual contribuyó considerablemente al desarrollo de la industria de metal ligero y de la construcción de aviones.



*El continente de posibilidades ilimitadas es hoy día EUROPA, para cumplir su nueva misión realiza las obras más trascendentales*

*Insuperables siguen siendo las obras cumbre de la técnica alemana*

A.210

Funeraria de V. Lauzurica, Correría, 17.—Teléf. 1345



EL SEÑOR

## Don Juan Arrazola y Garicano

Ha fallecido hoy a las nueve y media de la mañana Después de recibir los S. S. y la B. A. de Su Santidad E. P. D.

Su Director Espiritual don Julián San Pedro; su resignada esposa doña Sabina Madina; hijos don José Luis, doña María Pilar, doña María Luisa y doña María del Carmen; padre don Domingo; madre política doña Josefa Murguzur (Viuda de Madina); hermanas doña Nieves, doña María y don Luis; hermanos políticos don Luis Gaztañondo, don Félix, doña Gregoria, doña Marcelina y don Dionisio Madina y doña Angela Dorronsoro; tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

PARTICIPAN a usted su dolor y le ruegan asista a los FUNERALES mañana jueves, a las DIEZ, en la parroquia de San Vicente Mártir y a la CONDUCCION el mismo día, a las ONCE y MEDIA, por lo que le quedarán muy agradecidos. Vitoria, 6 de agosto de 1941.

Casa mortuoria: PORTAL DEL REY, 16, 3.º  
El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre. No se reparten esquelas ni se recibe pan.

Hay concedidas indulgencias en la forma de costumbre



## La Feria del Reich en Leipzig.

OTOÑO 1941 se celebrará del 31 de Agosto hasta el 4 de Septiembre, ambos incluidos.

¡Su visita es provechosa! Para informes dirigirse a:

«REICHSMESSEAMT EN LEIPZIG» (ALEMANIA) o al Delegado Oficial: Guillermo Niessen Rentería (Guipúzcoa). Teléfono: 60-47.

## «MARIQUITA PÉREZ»

### LA MUÑECA QUE ESTRENA TRAJE CADA MES

«MUÑECA» de 50 cm. de altura pelo natural.	85,00 pesetas.
«MI LENCERIA» (juego interior tres prendas).	20,00 "
«PRIMAVERA» vestido de lana en azul o rosa.	19,00 "
«BUENAS NOCHES» conjunto de Bata y Zapatillas.	22,00 "
	10,00 "
«AZUCENA» precioso vestido de 1.ª Comunión, rosario, cadena y medalla.	52,00 "
«VERBENA» monísimo vestido de percal estampado con capota.	18,00 "
«ONDINA» traje de baño	12,00 "
albornoz	12,00 "
gorro baño.	10,00 "
«DEPORTISTA» conjunto de cazadora fieltro.	16,00 "
falda pantalón.	12,00 "
«MI EQUIPAJE» Maleta en Fibrol.	28,00 "
Tipo lujo en piel.	75,00 "

### PROXIMAMENTE

«ESTUDIANTINA» uniforme de colegio.  
«¡HUY QUE FRIO!» preciosísimo abrigo de piel.  
Fuera de serie. Precioso surtido en vestidos, abrigos, impermeables sombreros, guantes, calcetines, zapatos, sandalias, pañuelos, baberos, collares, bolsas de labor, etcétera.

el regalo que más entretiene a «MARIQUITA PÉREZ» las niñas. Con un pequeño gasto mensual se va completando el equipo de la muñeca.

Pedidos contra reembolso. Andía, 11.—San Sebastián.

MADERAS Vitoria Teléfono 1984

# Juan Soler y el equipo de baloncesto de la Sección Femenina de FET y de las JONS de Alava

En seis meses forma un equipo, le enseña a jugar y le hace conquistar el Campeonato de España

Nos extrañó no ver su nombre en la prensa deportiva. Por el contrario leímos con sorpresa el de un desconocido, figurando como entrenador del equipo de baloncesto de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS de Alava. Extrañados de esta anomalía y habiendo oído ponderar mucho la labor de Juan Soler, como entrenador de dicho equipo, pecando de curiosos nos hemos acercado audazmente a la Regidora de Deportes de la Sección Femenina en busca de la aclaración a estas dudas. Estas eran nuestras dos preguntas: ¿Dónde está Juan Soler? ¿Cómo no tomó parte en la excursión última del "cinco" victoriano?

Un poco apurados, por si nuestra pregunta pudiera parecer inconveniente, llamamos a la puerta que nos indicaron una vez femenina, como tal dulce y acogedora, al otorgarnos el oportuno permiso nos animó un poquillo y nos decide a desterrar el último escrúpulo. Abrimos y nos encontramos con cinco simpáticas señoritas, que reconocemos ser la citada Regidora y cuatro de las jugadoras del equipo. No nos arredramos ante la ventaja del número y audazmente inquirimos una explicación.

Y ellas al oírlo, nos contestan rápidas con las siguientes palabras, que muy gustosos y para conocimiento de nuestros lectores repetimos:

—Juan Soler, nos dicen, ha sido el alma del equipo de baloncesto de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS de Alava. El, con su esfuerzo, ha preparado el "cinco" y luego nos ha inculcado sus conocimientos, con los que hemos ido triunfando partido tras partido hasta conseguir el título de Campeones de España. Y sin embargo, ya ve usted, Juan Soler no ha figurado en dicho momento como entrenador del equipo. Sus obligaciones militares le impidieron trasladarse con nosotras, y como era necesario figurar con el equipo un entrenador, nos acompañó un muchacho de Madrid en calidad de tal, muchacho que ha aparecido en toda la prensa como entrenador de nuestro equipo, siendo así que el único es Juan Soler, que ha quedado en el anonimato.

—Aclarado este asunto, y puesto que estamos ya lanzados, ¿les molestaría a ustedes —les decimos— contarnos algo de lo sucedido durante esta marcha triunfal?

—Nosotras encantadas. Empezamos en febrero del año en

curso. Lentamente y con mucha paciencia. Soler nos iba enseñando a jugar y más tarde a pulir nuestros defectos, en los locales de las Organizaciones Juveniles, de la calle Zapatería. Una vez en condiciones, empezamos a jugar partidos oficiales. El primero fue en Vitoria contra Logroño de carácter amistoso y en el que vencimos por 25 a 7. Después, a los pocos días, dió comienzo el Campeonato de España, tocándonos en suerte competir con los equipos de Logroño, en Logroño; contra Burgos, en casa; en Guadalupe; contra Lugo, aquí; y por fin en Avila, todos ellos ganados por nosotras. Este partido fue el más ruidoso de todos y durísimo, no solamente por el juego de nuestras contrarias, sino por el ambiente hostil hacia nosotras, de los espectadores. A propósito de este partido, puede usted tomar nota de una anécdota curiosa. En una de las múltiples buenas jugadas que nuestro equipo realizó y que por lo visto no eran del agrado del público abulense, fue tal la gritaría que le armaron a Angelines, autora de la hazaña, que ésta, airada, se volvió al espectador que más se distinguía por su "lindo" floreo, diciéndole muy salada: ¡Oiga usted! ¿Se ha creído que está viendo una corrida de toros y que yo soy algún picador?

Este fue el último partido jugado. Habíamos ganado finalistas, pero en el partido que había de jugarse en Málaga para dar el Campeonato de España de la categoría, no pudo presentarse el "cinco" de Gerona, nuestro contrincante y nos dieron vencedoras por W. O.

Ahora ya estamos en primera categoría, y seguimos preparándonos con entusiasmo para poder hacer un buen papel frente a los mejores conjuntos españoles.

Soler es nuestro maestro y seguirá siéndolo y Soler de nuevo nos llevará por el camino del triunfo.

Así lo afirman estas muchachas y nosotros, al oírlo, estamos seguros que lo conseguirán.

Y entusiasmados con el ardor deportivo de las jugadoras del equipo de baloncesto de la Sección Femenina, abandonamos el local, no sin antes haber tomado nota de los nombres de estas simpáticas muchachas.

Centro y Capitana del "cinco", Angelines Gutiérrez; defensa derecha, Anita Area; defensa izquierda, María Luisa Ruiz; lateral derecha, Marisa Cereceda, y lateral izquierda, Isabel Bengoa. Reservas, Rosalía Díaz de Atauri, María Puy Ruiz y Merche Alvarez.

SUPLENTE.

## El coste de la vida y el censo de población de 1940

Hemos comentado, con el elogio que se merecen, la amplitud y perfección alcanzadas por los trabajos de la Dirección General de Estadística como resultado de la organización dada a sus servicios por el Estado Nacional Sindicalista.

Hoy hemos de ponderar también su rapidez, conquista acaso la más importante para que la Estadística tenga verdadera eficacia.

El último número del Boletín de dicho organismo oficial inserta varias interesantes estadísticas del año 1940, tales como las de presupuestos municipales, provincias y los de sociedades anónimas, etc. Algunos estudios alcanzan ya los datos del primer trimestre del año actual.

La máxima prueba de celeridad es que en el número del "Boletín de Estadística" que comentamos, se insertan los avances del Censo de Población de 48 capitales y 42 provincias, no obstante estar referido al 31 de diciembre último

y pese a la enorme complejidad de este servicio de censo.

Peró la novedad con que nos sorprende gratamente es el publicar las series de índices del coste de la vida en 1939 y 1940 en las capitales de provincia, tomando como base los datos de julio de 1936, no para comparar el coste de vida en las distintas ciudades sino para reflejar las variaciones del mismo en cada una de ellas a través del tiempo.

Con este novísimo estudio y las secciones de precios y coste en otros países que en la extensa y variada sección de información extranjera inserta también el "Boletín de Estadística", pueden considerarse con exactitud muchas cuestiones vitales sobre las que a diario tanto se fantasea.

## ¡Agricultores!

¡Industriales! Vendemos motor Diessel "OTTO-DEUTZ", 15 HP, vertical, s/minuevo. Ayala, Olaguibel, 9, Teléfono 1463.

## En los círculos políticos de Washington se teme un inminente agravamiento de las relaciones nipo-yanquis con motivo del envío americano de armas a la U. R. S. S.

Washington.—En los círculos políticos norteamericanos se dice que se teme un inminente agravamiento de las relaciones entre los Estados Unidos y Japón por motivo del envío de material de guerra a la URSS por Norteamérica.—(Efe).

Washington.—Va a ser propuesto a la aprobación de la Cámara de Representantes un proyecto de Ley por el que se autoriza la incautación de las propiedades privadas en caso de ser necesarias a la Defensa Nacional.—(Efe).

Nueva York.—Un grupo de 15 representantes, en su mayor parte republicanos, entre los que se encuentra el ex presidente de la República, señor Hoover, ha publicado un manifiesto en réplica de que los Estados Unidos no entren en una guerra no provocada.—(Efe).

Berlin.—Las autoridades competentes alemanas se han declarado dispuestas a tomar por entero a su cargo la reparación de los daños causados a las iglesias y demás edificios pertenecientes a la Iglesia católica, como consecuencia de los ataques de la aviación británica.

Hasta el presente, los Ayuntamientos habían subvencionado

dichas reparaciones, que sólo en lo que atañe a vidrieras y objetos de arte y culto representaban un valor de 300.000 reichsmark. En lo sucesivo, sufrirá aquellos gastos el Estado, no habiendo determinado aún el valor de los edificios dañificados.—(Efe).

París.—Una reunión pública antivolchevique ha sido organizada en Reims por la Legión de voluntarios franceses. La reunión terminó con un llamamiento a los voluntarios para combatir contra la URSS.—(Efe).

Amsterdam.—"El partido comunista inglés se encuentra dividido y abundan en él las disensiones". Así lo afirman informaciones particulares de Londres, confirmadas por la radio británica.

Se ha repetido el caso de que obreros encuadrados en dicho partido, especialmente los de los puertos, se han negado a cumplimentar órdenes de huelga y a someterse a exigencias análogas.—(Efe).

## EL TIEMPO EN ESPAÑA

Máxima: 37 grados en Córdoba y Sevilla.  
Mínima: 9 en Soria.

## Ministerio de Educación Nacional

### Cursos de Verano en Jaca

El Instituto Alemán de Cultura, organiza en colaboración con la Universidad de Zaragoza, unos cursos de idiomas y cultura alemanas para iniciados y principiantes, que tendrán lugar en Jaca del 1 al 31 de agosto.

La enseñanza estará a cargo de los rectores alemanes de varias Universidades españolas y de profesores de la Academia Alemana de Munich.

En estos cursos, además de realizar ejercicios de fonética, gramática, traducción directa e indirecta y conversación, se darán conferencias sobre los siguientes temas:

"España en la literatura alemana"; "Literatura alemana contemporánea"; "Historia alemana en los siglos XIX y

XX"; "La enseñanza y la investigación científica en Alemania"; "Legislación social"; "Música popular"; "Unidad y variedad de las regiones alemanas".

La asistencia a estos cursos, sobre todo la aprobación del examen final, será considerado como mérito en las oposiciones a las cátedras de alemán en los Institutos de Segunda Enseñanza.

El precio de la matrícula es de peseta cincuenta; pensión completa en la Residencia de Estudiantes de Jaca y en hoteles a partir de pesetas trece. Por matrícula e información diríjense al Instituto Alemán de Cultura, Avenida del Generalísimo, 35, Madrid, teléfono 43401.

## BURSATILES

Datos facilitados por el Banco de Vitoria

### BOLSA DE BILBAO

Amort. convertido, 105'25.  
Banco de España, 395.  
Banco de Bilbao, 435.  
Naviera Aznar, 2.635.  
Naviera Vascongada, 860.  
Marítima Nervión, 1.875.  
Marítima Unión, 1.290.  
Naviera Guipuzc., 500.  
Naviera Bachi, 1.650.  
Naviera Mundaca, 320.  
Hidroel. Ibérica, 297.  
Idem Española, 396.  
Viesgos, 215.  
Sevillana de Elect., 245.  
Saltos del Duero ord., 205.  
Idem preferentes, 204.  
Altos H. de Vizcaya, 275.  
Papelería Española, 415.  
Explosivos viejos, 418.  
Idem nuevos, 380.  
Minas del Rif, 316.  
Nortes, 214.  
Alicantes, 164.  
Telef. preferentes, 144'50.  
Navales, 109.  
Felgueras, 249.  
Resineras ordinarias, 455.  
F. C. Roblas, 910.  
Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 324.  
Euskaldunas, 420.  
Meneras, 58.  
F. C. Santander-Bilbao, 520.  
Setolazar nominativa, 145.

### BOLSA DE MADRID

Interior, 91'25.  
Exterior, 104'75.

Amort. 5% con imp., 105'75.  
Idem convertido, 105'25.  
Idem 4% 1908, 92'25.  
Idem 3% 1928, 91'25.  
Tesoros 3% 1939 y 1940, 100'75.  
Banco de España, 436.  
Banco Central, 121.  
Banco Hip. de España, 250.  
Banco Esp. de Crédito, 500.  
Tabacos, 283.  
Azuc. ordinarias, 140.  
Telef. preferentes, 145'25.  
Explosivos viejos, 418.  
Idem nuevos, 375.  
Nortes, 217.  
Alicantes, 170.  
Minas del Rif, 315.  
Guindos, 422.  
Felgueras, 247.  
Petróleos, 170.  
Mengemor, 262.  
Hidroel. Española, 398'50.  
Alberches, 116.  
Sevillana de Elect., 242.  
Metrop. Madrid, 385.  
Compañía Española de Petróleos, 164.  
Altos H. de Vizcaya, 273.

## A. Pereda

Director del Dispensario y del Sanatorio Antituberculoso de "El Campillo"  
CORAZON Y PULMONES  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.  
M. Iradier, 18, 1.º izda. Tel. 1285

Leed y propazad  
PENSAMIENTO ALAVES

Agencia Funeraria de Victor Lauzurica.—Correría, 17.—Teléfono 1345

EL SEÑOR

## Don Félix Arrese y Lanz

(COMERCIANTE DE ESTA PLAZA)

Ha fallecido hoy, a las cuatro y media de la madrugada, a los 70 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad  
E. P. D.

Su Director Espiritual don Amancio Landáburu; su resignada esposa doña Josefa Martínez de Albéniz; hermano don Ricardo; hermanos políticos; tío don Emerico Arrese; sobrinos, primos y demás parientes,

Al PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan lo encomiende a Dios. Nuestro Señor en sus oraciones y se digne asistir a los FUNERALES que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana JUEVES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa María, y a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio, que tendrá lugar el mismo día, a las DOCE Y MEDIA del mediodía, por cuyo favor le quedarán muy agradecidos.

Vitoria, 6 de agosto de 1941.

Casa mortuoria: CORRERIA, 114, 1.º

El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Excmo. señor Administrador-Apostólico de la Diócesis de Vitoria ha concedido 50 días de indulgencias.